

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének ülése
2016. szeptember 23.
JEGYZŐKÖNYV
№ 6

Helyszín: a Bolgár Országos Önkormányzat székhelye (1062 Budapest, Bajza u 44.)

Jelen van: 9 fő testületi tag a mellékelt jelenléti ív szerint

Az elnök köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy 9 képviselő van jelen, így a Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése határozatképes.

Az elnök megkérdezi, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselő-testület nem tesz javaslatot.

Az elnök tájékoztatja képviselő-testületet, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest a napirendre vonatkozóan az alábbi javaslatot teszi fel szavazásra:

1. - Tájékoztatás az elmúlt időszak kulturális eseményeiről.
 - pénzügyi tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről.
 - helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről
2. Fikó Nacsó képviselő eskütétele
3. A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetésének előirányzatmódosítása a 2016.04.01.-06.30. időszakra
4. A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetésének előirányzatmódosítása a 2016.07.01.-08.31. időszakra
5. Tájékoztató a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetése I-II. negyedévi teljesítéséről
6. A Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda vezetőjének beszámolója
7. A Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola igazgatójának beszámolója
8. Jelölés Nemzetiségekért Díjra (határidő: szeptember 30.)
9. Tag delegálása az EMET Albizottságába
10. A karcagi Biljana Táncegyüttes támogatási kérelme
11. A Bolgár Kulturális Fórum támogatási kérelme

12. Egyebek

- 12.1. A Szegedi Bolgár Önkormányzat támogatási kérelme
- 12.2. A Vándor Vokál támogatási kérelme
- 12.3. Ösztöndíjpályázat kiírása
- 12.4. Bérleti szerződés a Kiki Torna Kft-vel
- 12.5. Bérleti szerződés módosítása a Milestone Intézettel
- 12.6. Szerződés jóváhagyása a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezésére
- 12.7. Szerződés jóváhagyása a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult elektromos vezetékek cseréjére

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 60/2016.(09.23.) BOÖ

1. - Tájékoztatás az elmúlt időszak kulturális eseményeiről.
 - pénzügyi tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről.
 - helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről
2. Fikó Nacsó képviselő eskütétele
3. A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetésének előirányzatmódosítása a 2016.04.01.-06.30. időszakra
4. A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetésének előirányzatmódosítása a 2016.07.01.-08.31. időszakra
5. Tájékoztató a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetése I-II. negyedévi teljesítéséről
6. A Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda vezetőjének beszámolója
7. A Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola igazgatójának beszámolója
8. Jelölés Nemzetiségekért Díjra (határidő: szeptember 30.)
9. Tag delegálása az EMET Albizottságába
10. A karcagi Biljana Táncegyüttes támogatási kérelme
11. A Bolgár Kulturális Fórum támogatási kérelme
12. Egyebek
 - 12.1. A Szegedi Bolgár Önkormányzat támogatási kérelme
 - 12.2. A Vándor Vokál támogatási kérelme
 - 12.3. Ösztöndíjpályázat kiírása

12.4. Bérleti szerződés a Kiki Torna Kft-vel

12.5. Bérleti szerződés módosítása a Milestone Intézettel

12.6. Szerződés jóváhagyása a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezésére

12.7. Szerződés jóváhagyása a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult elektromos vezetékek cseréjére

Az elnök jegyzőkönyv-hitelesítőnek Hadzsikosztova Gabriellát, jegyzőkönyvvezetőnek Genát Andreát javasolja.

Felteszi szavazásra az alábbi javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúan elfogadja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Hadzsikosztova Gabriellát, valamint jegyzőkönyvvezetőnek Genát Andreát.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 61/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúan elfogadja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Hadzsikosztova Gabriellát, valamint jegyzőkönyvvezetőnek Genát Andreát.

1. napirendi pont:

Az első napirendi ponttal kapcsolatban a vidéki és helyi önkormányzati képviselők tájékoztatják a képviselő-testületet az elmúlt időszak rendezvényeiről, eseményeiről.

Dr. Muszev Dancso elnök tájékoztatja a képviselő-testületet az elmúlt időszak központi kulturális rendezvényekről és eseményekről.

Dr. Muszev Dancso elnök tájékoztatja a képviselő-testületet a Bolgár Országos Önkormányzat pénzügyi helyzetéről.

A képviselő-testület meghallgatja a beszámolót.

2. napirendi pont: Fikó Nacsó képviselő eskütétele

Az első napirendi ponttal kapcsolatban dr. Muszev Dancso elnök tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy Tyütyünkov Galin képviselő megbízatása megszűnt. Helyette az MBE országos listáján 20. helyén szereplő Fikó Nacsó kapta meg a mandátumot.

Az elnök megvizsgálja Fikó Nacsó mandátumát, amelyet érvényesnek talál. Ezután az elnök előolvasásával Fikó Nacsó képviselő leteszi a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 100. § szerinti képviselői esküt. (Az esküttevők jelenléti íve jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

3. napirendi pont: A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetésének előirányzat-módosítása a 2016.04.01.-06.30. időszakra

Előterjesztő: Elnök

Az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet a BOÖ költségvetésének előirányzat-módosításáról.

Az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat-módosítását a 2016.04.01.-06.30. időszakra, amely jelen jegyzőkönyv 1. sz. mellékletét képezi.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 62/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat-módosítását a 2016.04.01.-06.30. időszakra, amely jelen jegyzőkönyv 1. sz. mellékletét képezi.

4. napirendi pont: A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetésének előirányzat-módosítása a 2016.07.01.-08.31. időszakra

Előterjesztő: Elnök

Az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet a BOÖ költségvetésének előirányzat-módosításáról.

Az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat-módosítását a 2016.07.01.-08.31. időszakra, amely jelen jegyzőkönyv 2-3. sz. mellékletét képezi.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 63/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat-módosítását a 2016.07.01.-08.31. időszakra, amely jelen jegyzőkönyv 2-3. sz. mellékletét képezi.

5. napirendi pont: Tájékoztató a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetése I-II. negyedévi teljesítéséről

Előterjesztő: Elnök

Az elnök tájékoztatja a képviselő-testület elé terjeszti a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. évi költségvetése I-II. negyedévi teljesítését. A képviselő-testület megtárgyalja és tudomásul veszi a beszámolót, amely jelen jegyzőkönyv 4-5. sz. mellékletét képezi

6. napirendi pont: A Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda vezetőjének beszámolója

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy Szőke Katalin óvodavezető 2016. augusztus 19. óta nem dolgozik az óvodában, de elküldte az írásos beszámolóját a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda működéséről a 2015/2016-os nevelési évben. Az elnök felolvassa a beszámolót.

A képviselő-testület megismerkedik a beszámolóval, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja Szőke Katalin óvodavezető beszámolóját a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda működéséről a 2015/2016-os nevelési évben. A beszámoló jelen jegyzőkönyv 6. sz. mellékletét képezi.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 64/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja Szőke Katalin óvodavezető beszámolóját a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda működéséről a 2015/2016-os nevelési évben. A beszámoló jelen jegyzőkönyv 6. sz. mellékletét képezi.

7. napirendi pont: A Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola igazgatójának beszámolója

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy Kjoszeva Szeptela külföldön tartózkodik, de elküldte az írásos beszámolóját a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola működéséről a 2015/2016-os tanévben. Az elnök felolvassa a beszámolót.

A képviselő-testület megismerkedik a beszámolóval, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja Kjoszeva Szeptela igazgató beszámolóját a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola működéséről a 2015/2016-os tanévben.

A beszámoló jelen jegyzőkönyv 7. sz. mellékletét képezi.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 65/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja Kjoszeva Szeptela igazgató beszámolóját a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola működéséről a 2015/2016-os tanévben.

A beszámoló jelen jegyzőkönyv 7. sz. mellékletét képezi.

8. napirendi pont: Jelölés Nemzetiségekért Díjra

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy idén is lehet jelölést leadni a Nemzetiségekért Díjra. Hadzsikosztova Gabriella alelnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a testület a Zornica Hagyományörző Egyesületet terjessze fel a Nemzetiségekért díjra.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Zornica Hagyományörző Egyesületet terjeszti fel a Nemzetiségekért Díjra.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 66/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Zornica Hagyományőrző Egyesületet terjeszti fel a Nemzetiségekért Díjra.

9. napirendi pont: Tag delegálása az EMET Albizottságába

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az EMET Nemzetiségi Támogatási Albizottságba a Bolgár Országos Önkormányzat által delegált Belosinov Dragetta megbízatása lejárt. Az elnök azt javasolja, hogy a képviselő-testület Genát Andreát delegálja a Nemzetiségi Támogatási Albizottságba.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete 2016. szeptember 23-tól Genát Andreát (szül.: Budapest, 1966. 02.16., a.n: Takács Hermin, lakcím: 1025 Budapest, Törökvész út 66/A.) delegálja az EMET Nemzetiségi Támogatási Albizottságába.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 67/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete 2016. szeptember 23-tól Genát Andreát (szül.: Budapest, 1966. 02.16., a.n: Takács Hermin, lakcím: 1025 Budapest, Törökvész út 66/A.) delegálja az EMET Nemzetiségi Támogatási Albizottságába.

10. napirendi pont: A karcagi Biljana Táncegyüttes támogatási kérelme

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a karcagi Biljana Táncegyüttes támogatási kérelemmel fordult a Bolgár Országos Önkormányzathoz. A képviselő-testület megvitatja a kérelmet, és úgy dönt, hogy a következő ülésén hoz döntést a kérelemmel kapcsolatban.

Az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a soron következő ülésén bírálja el a karcagi Biljana Táncegyüttes támogatási kérelmét.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 68/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a soron következő ülésén bírálja el a karcagi Biljana Táncegyüttes támogatási kérelmét.

11. napirendi pont: A Bolgár Kulturális Fórum támogatási kérelme

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Bolgár Kulturális Fórum támogatási kérelemmel fordult a Bolgár Országos Önkormányzathoz a 2016 augusztusában megszervezett Nemzetközi Művészeti Plain-air költségeihez való hozzájárulás iránt. A képviselő-testület megvitatja a kérelmet, és úgy dönt, hogy a nyáron megvalósult eseményt utólag nem kívánja támogatni, viszont a 2016 novemberében a B44 Galériában a plain-air keretein belül létrehozott alkotásokból megnyíló kiállítás költségeihez hozzá fog járulni.

Az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem nyújt támogatást a Bolgár Kulturális Fórumnak a 2016 augusztusában megszervezett Nemzetközi Művészeti Plain-air költségeihez, viszont a 2016 novemberében a B44 Galériában a plain-air keretein belül létrehozott alkotásokból megnyíló kiállítás költségeihez hozzá fog járulni.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 69/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem nyújt támogatást a Bolgár Kulturális Fórumnak a 2016 augusztusában megszervezett Nemzetközi Művészeti Plain-air költségeihez, viszont a 2016 novemberében a B44 Galériában a plain-air keretein belül létrehozott alkotásokból megnyíló kiállítás költségeihez hozzá fog járulni.

12.1. napirendi pont: A Szegedi Bolgár Önkormányzat támogatási kérelme

Előterjesztő: Elnök

Az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy kérelem érkezett a Szegedi Bolgár Önkormányzattól a XII. Szegedi Bolgár Kulturális Napok rendezvény támogatására.

A képviselő-testület megvitatja a kérelmet, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 100.000,- azaz egyszázezer Ft-tal támogatja a XII. Szegedi Bolgár Kulturális Napok rendezvényt.

A BOÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a fenti összeg teljesítésére, valamint a szükséges támogatási megállapodás aláírására.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 70/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 100.000,- azaz egyszázezer Ft-tal támogatja a XII. Szegedi Bolgár Kulturális Napok rendezvényt.

A BOÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a fenti összeg teljesítésére, valamint a szükséges támogatási megállapodás aláírására.

12.2. napirendi pont: A Vándor Vokál támogatási kérelme

Előterjesztő: Elnök

Az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy kérelem érkezett a Vándor Vokál énekegyüttestől a 25 éves jubileumi koncertjük támogatására, amelyre 2016. október 1-én kerül sor a Fonó Budai Zeneházban.

A képviselő-testület megvitatja a kérelmet, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 150.000,- azaz egyszázötvenezer Ft-tal támogatja a Vándor Vokál énekegyüttes 25 éves jubileumi koncertjét közvetlen kifizetés formájában két közreműködőnek számla ellenében. A kifizetéseket a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ teljesíti.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 71/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 150.000,- azaz egyszázötvenezer Ft-tal támogatja a Vándor Vokál énekegyüttes 25 éves jubileumi koncertjét közvetlen kifizetés formájában két közreműködőnek számla ellenében. A kifizetéseket a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ teljesíti.

12.3. napirendi pont: Ösztöndíjpályázat kiírása

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat a Fővárosi Bolgár Önkormányzattal együtt az elmúlt évekhez hasonlóan idén is írjon ki pályázatot ösztöndíjra a bolgár közösség kulturális életében aktívan részt vevő diákok számára (középiskolásoknak havi 5000 Ft, felsőfokú tanulmányokat végzőknek havi 10000 Ft mértékben). Az odaítélhető ösztöndíjak számáról és az anyagi forrás biztosításáról majd a beérkezett pályázatok számának függvényében döntsenek. Az ösztöndíjpályázat a Bolgár Hírek c. havilapban és a Bolgár Országos Önkormányzat honlapján kerüljön meghirdetésre.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy ösztöndíjpályázatot ír ki a 2016/2017-es tanévre a bolgár közösség kulturális életében aktívan részt vevő diákok számára (középiskolásoknak havi 5000 Ft, felsőfokú tanulmányokat végzőknek havi 10000 Ft mértékben). Az odaítélhető ösztöndíjak számáról és az anyagi forrás biztosításáról a beérkezett pályázatok számának függvényében később döntenek. Az ösztöndíjpályázat a Bolgár Hírek c. havilapban és a Bolgár Országos Önkormányzat honlapján kerül meghirdetésre.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 72/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy ösztöndíjpályázatot ír ki a 2016/2017-es tanévre a bolgár közösség kulturális életében aktívan részt vevő diákok számára (középiskolásoknak havi 5000 Ft, felsőfokú tanulmányokat végzőknek havi 10000

Ft mértékben). Az odaítélhető ösztöndíjak számáról és az anyagi forrás biztosításáról a beérkezett pályázatok számának függvényében később döntenek. Az ösztöndíjpályázat a Bolgár Hírek c. havilapban és a Bolgár Országos Önkormányzat honlapján kerül meghirdetésre.

12.4. napirendi pont: Bérleti szerződés a Kiki Torna Kft-vel

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Kiki Torna Kft. használni szeretné a Bajza u. 44. sz. alatti épület tornatermét gyermek- és felnőtt-torna céljára heti néhány órában. A használat fejében vállalja a tornaterem takarítását.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2016. 10. 01-től engedélyezi, hogy a Kiki Torna Kft. használja a Budapest, VI. ker., Bajza u. 44. sz. alatti épület tornatermét gyermek- és felnőtt-torna céljára heti néhány órában, és ellenszolgáltatásként vállalja tornafoglalkozások megszervezését a Bolgár Óvodában járó gyerekek számára, valamint a tornaterem rendszeres takarítását.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 73/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2016. 10. 01-től engedélyezi, hogy a Kiki Torna Kft. használja a Budapest, VI. ker., Bajza u. 44. sz. alatti épület tornatermét gyermek- és felnőtt-torna céljára heti néhány órában, és ellenszolgáltatásként vállalja tornafoglalkozások megszervezését a Bolgár Óvodában járó gyerekek számára, valamint a tornaterem rendszeres takarítását.

12.5. napirendi pont: Bérleti szerződés módosítása a Milestone Intézettel

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Milestone Intézet használni szeretné a Bajza u. 44. sz. alatti épület földszinti ebédlőjét, amelyért 100.000 Ft bérleti díjat fizetne.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2016. 10. 01-től bérbbe adja a Milestone Consulting Kft.-nek (székhely: 1062 Budapest, Bajza u. 44., adószám: 22946632-2-41) a 1062 Budapest, Bajza u. 44. szám alatti épület ebédlőjét, amelynek alapterülete 70,55 m², havi 100.000 Ft, azaz, egyszázezer forint bérleti díj ellenében. Felhatalmazza az elnököt a bérleti szerződés kiegészítésének aláírására.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 74/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2016. 10. 01-től bérbe adja a Milestone Consulting Kft.-nek (székhely: 1062 Budapest, Bajza u. 44., adószám: 22946632-2-41) a 1062 Budapest, Bajza u. 44. szám alatti épület ebédlőjét, amelynek alapterülete 70,55 m², havi 100.000 Ft, azaz egyszázezer forint bérleti díj ellenében. Felhatalmazza az elnököt a bérleti szerződés kiegészítésének aláírására.

12.6. napirendi pont: Szerződés jóváhagyása a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezésére

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Danubia Zöldépítő Kft. mégsem kötött szerződést a belső udvar parkosítására, ezért a nyár folyamán sürgősen új vállalkozót kellett találni. A parkosítást végül a Promomax Kft. vállalta el bruttó 3.995.381 Ft áron, így viszont módosítani kell a **43/2016.(04.29.) BOÖ** sz. határozatnak a Danubia Zöldépítő Kft-re vonatkozó részeit.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a **43/2016.(04.29.) BOÖ** sz. határozatnak a Danubia Zöldépítő Kft-re vonatkozó részeit, valamint jóváhagyja a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezése, ennek keretében az aszfalt és a csapadékelvezető csatornák cseréje projektben a következő vásárlásokat és megkötött szerződéseket:

1) 150 m² térkő vásárlását a Center Kert Kft-től (2314 Halásztelek, II. Rákóczi Ferenc út 31., adószám: 13070869-2-13) nettó 621.500 Ft + ÁFA, összesen bruttó 789.305 Ft, azaz hétszáznyolcvankilencezer-háromszázöt forint értékben.

2) a belső udvar parkosításáról megkötött szerződés 3.145.970 Ft + ÁFA, összesen bruttó 3.995.381 Ft, azaz hárommillió-kilencszázkilencvenötezer-háromszáznyolcvanegy forint értékben. A munkálatok kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

3) a belső udvaron található bitumen aszfalt bontásáról, deponálásáról, valamint a terület takarításáról megkötött szerződést 1.260.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.600.200 Ft, azaz egymillió-hatszázézer-kétszáz forint értékben. A munkálatok kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

4) a belső udvar térkővel való burkolásáról megkötött szerződést 1.091.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.385.570, azaz egymillió-háromszáznyolcvanötezer-ötszázhetven forint értékben. A munkák kivitelezője a Jauch Bau Kft. (székhely: 1095 Budapest, Ipar u. 5., adószám: 24651033-2-43).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetések teljesítésére.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 75/2016.(09.23.) BOÖ

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy hatályon kívül helyezi a 43/2016.(04.29.) BOÖ sz. határozatnak a Danubia Zöldépítő Kft-re vonatkozó részeit, valamint jóváhagyja a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezése, ennek keretében az aszfalt és a csapadékelvezető csatornák cseréje projektben a következő vásárlásokat és megkötött szerződéseket:

1) 150 m² térkő vásárlását a Center Kert Kft-től (2314 Halásztelek, II. Rákóczi Ferenc út 31., adószám: 13070869-2-13) nettó 621.500 Ft + ÁFA, összesen bruttó 789.305 Ft, azaz hétszáznyolcvankilencezer-háromszázöt forint értékben.

2) a belső udvar parkosításáról megkötött szerződés 3.145.970 Ft + ÁFA, összesen bruttó 3.995.381 Ft, azaz hárommillió-kilencszázkilencvenötezer-háromszáznyolcvanegy forint értékben. A munkálatok kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

3) a belső udvaron található bitumen aszfalt bontásáról, deponálásáról, valamint a terület takarításáról megkötött szerződést 1.260.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.600.200 Ft, azaz egymillió-hatszázezer-kétszáz forint értékben. A munkálatok kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

4) a belső udvar térkővel való burkolásáról megkötött szerződést 1.091.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.385.570, azaz egymillió-háromszáznyolcvanötezer-ötszázhetven forint értékben. A munkák kivitelezője a Jauch Bau Kft. (székhely: 1095 Budapest, Ipar u. 5., adószám: 24651033-2-43).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetések teljesítésére.

12.7. napirendi pont: Szerződés jóváhagyása a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult elektromos vezetékek cseréjére

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítása, új kiszolgálóhelyiség kialakítása valamint az elavult elektromos vezetékek cseréje projektben a Bajza u. 44. sz. alatti épület I. emeletén kialakított, a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ, valamint a Bolgár Kutatóintézet előtti tér bútorral történő beépítést a Larian 2005 Faipari Kft. vállalta bruttó 1.304.290 Ft áron.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítása, új kiszolgálóhelyiség kialakítása valamint az elavult elektromos vezetékek cseréje projektben a Bajza u. 44. sz. alatti épület I. emeletén

kialakított, a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ, valamint a Bolgár Kutatóintézet előtti tér bútorral történő beépítésére megkötött szerződést 1.027.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.304.290 Ft, azaz egymillió-háromszáznegyezer-kétszázkilencven forint értékben. A munka kivitelezője a Larian 2005 Faipari Kft. (székhely: 2651 Rétság, Zrínyi u. 11-19., adószám: 13493301-2-12).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetés teljesítésére.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 9 képviselő 9 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Határozat 76/2016.(09.23.) BOÖ

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítása, új kiszolgálóhelyiség kialakítása valamint az elavult elektromos vezetékek cseréje projektben a Bajza u. 44. sz. alatti épület I. emeletén kialakított, a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ, valamint a Bolgár Kutatóintézet előtti tér bútorral történő beépítést a Larian 2005 Faipari Kft. vállalta bruttó 1.304.290 Ft áron.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítása, új kiszolgálóhelyiség kialakítása valamint az elavult elektromos vezetékek cseréje projektben a Bajza u. 44. sz. alatti épület I. emeletén kialakított, a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ, valamint a Bolgár Kutatóintézet előtti tér bútorral történő beépítésére megkötött szerződést 1.027.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.304.290 Ft, azaz egymillió-háromszáznegyezer-kétszázkilencven forint értékben. A munka kivitelezője a Larian 2005 Faipari Kft. (székhely: 2651 Rétság, Zrínyi u. 11-19., adószám: 13493301-2-12).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetés teljesítésére.

A napirendi pontok kimerítése után az elnök berekeszti az ülést.

Kmf

D. Múrcs Lauce

a Bolgár Országos Önkormányzat
elnöke

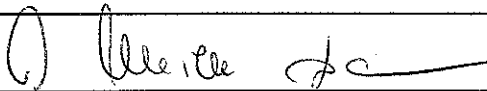
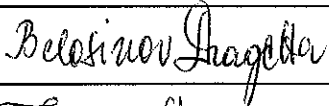
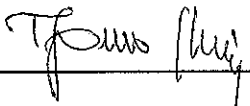
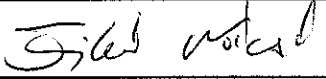
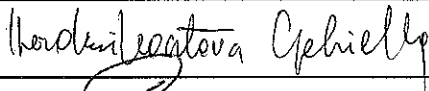

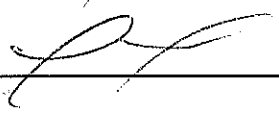

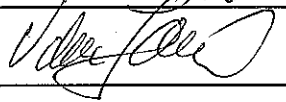


Vasilekova, Gevelko

Jegyzőkönyv-hitelesítő

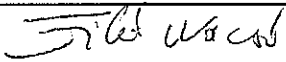
БЪЛГАРСКО РЕПУБЛИКАНСКО САМОУПРАВЛЕНИЕ
BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT
2016. szeptember 23.

JELENLÉTI ÍV

sorszám	név	aláírás
1.	Dr. Muszev Dimitrov Dancso	
2.	Bajcsev Borisz Iván	
3.	Bajcsev Encsev Péter	
4.	Belosinov Dragetta	
5.	Bonev Jordán	
6.	Dr. Irinkov Dimiter Mihály	
7.	Fikó Nacsó	
8.	Hadzsikosztova Gabriella	
9.	Karailiev Iván	
10.	Kusev Nikola	
11.	Miskolczi Dimitranka Dimitrova	
12.	Tanev Dimiter	
13.	Tütümkov-Hrisztov Jordán	
14.	Valcsev-Ivanov János	
15.	Vladova Ivanova Ivanka	

A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése tagjainak eskütétele
Jelenléti ív
2016. szeptember 238.

„Én mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti bolgár nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezettel a bolgár nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni..
(Az esküt tevő meggyőződése szerint:) Isten engem úgy segítjen!”

sorszám	Esküt tevő neve	Esküt tevő aláírása
1.	Fikó Nacsó	
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		

Esküt vevő: dr. Muszev Dancso elnök


.....

БЪЛГАРСКО РЕПУБЛИКАНСКО САМОУПРАВЛЕНИЕ
BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT
2016. szeptember 23.

JELENLÉTI ÍV

MEGHÍVOTT VENDÉGEK

1.	Major Ádámné	<i>Major Ádámné</i>
2.	Varga Zsanett	
3.	Azari Zsuzsanna	<i>Azari Zsuzsanna</i>
5.	Kalicov Vladimir	
6.	Varga Szimeon	
7.		
8.		

Tisztelt Képviselő-testület!

A Bolgár Országos Önkormányzat 2016.évi elemi költségvetés eredeti előirányzatát módosítani szükséges az Államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény, és annak végrehajtásáról szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet előírásainak figyelembe vételével.

A módosítás a 2016.04.01.-06.30.időszakban terven felül beérkezett többlet bevétel összegével és a főcsoportok közötti előirányzat változtatással történik.

A mellékelt 2016.évi elemi költségvetés II. negyedévi beszámoló táblázat forintban tartalmazza a Bolgár Országos Önkormányzat és költségvetési szerveinek (Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala, Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda, Bolgár Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola, Bolgár Központ, Bolgár Kutatóintézet) 2016. évi elemi költségvetés eredeti előirányzatát és a jelen javaslatban szereplő módosítási és átcsoportosítási javaslatokat, valamint a módosított előirányzatok összegét és a tényleges teljesítést is.

A 2016. évi elemi költségvetés módosítására az alábbi javaslatot tesszük:

1./ Többletbevételek miatt:

Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala	
Működési bevétel	1.547.769
Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda	0
Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola	0
<i>Működési célú tám. államháztartáson belülről</i>	<i>-7.381.000</i>
<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	<i>7.381.000</i>
Bolgár Központ	0
Bolgár Kutatóintézet – Működési célú tám. államházt.belülről	8.600.000

Bolgár Országos Önkormányzat „saját”	
<i>Működési célú támogatások AH-n belülről –</i>	<i>13.447.450</i>
<i>Felhalmozási célú támogatások AH-n belül</i>	<i>17.100.000</i>
Bolgár Országos Önkormányzat „saját” összesen	30.547.450
BOÖ és intézményei Többletbevétel mindösszesen	40.695.219

2. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele (Pénzmaradvány) felhasználása miatt

Hivatal	3.891.765
Óvoda	3.399.653
Iskola	7.070.641
Bolgár Központ	3.771.992
Bolgár Kutatóintézet	0
Bolgár Országos Önkormányzat - saját	7.646.207

Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei összesen	25.780.258
---	-------------------

A 2016.évi többletbevételek főcsoportonként az alábbiak szerint került előirányzat módosításra:

Intézmény	Bevétel összesen e Ft		
	Többlet ktgvetési bevétel	Pénzmaradvány igénybevétele	összes
<i>Hivatal</i>	1.547.769	3.891.765	5.439.534
<i>Óvoda</i>	0	3.399.653	3.399.653
<i>Iskola</i>	0	7.070.641	7.070.641
<i>Központ</i>	0	3.771.992	3.771.992
<i>Kutatóint.</i>	8.600.000	0	8.600.000
<i>BOÖ</i>	30.547.450	7.646.207	38.193.657
BOÖ és Intézményei összesen	40.695.219	25.780.258	66.475.477

Intézmény	Szem. juttat.	Járulék	Dologi	Ellátottak pénzbeli juttatása	Egyéb műk.c. kiadások	Beruházás	Felújítás	Kiadás Összesen
<i>Hivatal</i>	0	0	1.250.948		3.891.765	296.821		5.439.534
<i>Óvoda</i>			2.413.000		986.653			3.399.653
<i>Iskola</i>			7.070.641					7.070.641
<i>Központ</i>	341.000	82.218	2.330.150			1.018.624		3.771.992
<i>Kutatóintézet</i>	4.141.000	1.115.000	2.344.000			1.000.000		8.600.000
<i>BOÖ - saját</i>	1.000.000	343.000	11.086.521	620.000	7.409.136	1.939.379	15.795.621	38.193.657
BOÖ és Intézményei összesen	5.482.000	1.540.218	26.495.260	620.000	12.287.554	4.254.824	15.795.621	66.475.477

2./ Átcsoportosítások

Kiadási főcsoporton belüli sorok közötti előirányzat változtatás.

Intézmény	Bér		Járulék K2	Dologi K3		ellátottak pénzbeli juttatása K4	Egyéb műk.c. kiadásK5	beruhá- zás K6	felújítás K7	összesen
	K1									
Hivatal	0	0	0	-444.638	444.638		0	0	0	0
Óvoda	0	0	0	-22.353	22.353		0	0	0	0
Iskola	0	0	0	0	0		0	0	0	0
Központ	0	0	0	-131.859	131.859		0	0	0	0
Kutatóintézet	0	0	0	-27.106	27.106		0	0	0	0
BOÖ			100.000	-163.166	63.166	-750.000 +750.000 +620.000	-620.000	0	0	0
BOÖ és intézm. össz.	0	0	100.000	-789.122	689.122	620.000	-620.000	0	0	0

Kérem a Képviselő- testületet, hogy a 2016. évi költségvetés előirányzat módosításokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2016. szeptember

dr. Muszev Dancso

a Bolgár Országos Önkormányzat

elnöke

Tisztelt Képviselő-testület!

A Bolgár Országos Önkormányzat 2016.évi elemi költségvetés eredeti előirányzatát módosítani szükséges az Államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény, és annak végrehajtásáról szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet előírásainak figyelembe vételével.

A módosítás a 2016.07.01.-08.31.időszakban terven felül beérkezett többlet bevétel összegével és a főcsoportok közötti előirányzat változtatással történik.

A mellékelt 2016.évi elemi költségvetés előirányzat módosítás táblázat forintban tartalmazza a Bolgár Országos Önkormányzat és költségvetési szerveinek (Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala, Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda, Bolgár Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola, Bolgár Központ, Bolgár Kutatóintézet) 2016. évi elemi költségvetés eredeti előirányzatát, az előző előirányzat módosításokat és a jelen javaslatban szereplő módosítási és átcsoportosítási javaslatokat, valamint a módosított előirányzatok összegét.

A 2016. évi elemi költségvetés módosítására az alábbi javaslatot tesszük:

1./ Többletbevételek miatt:

Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala	
Működési bevétel	0
Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda	0
Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola	0
<i>Működési célú tám. államháztartáson belülről</i>	
<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	
Bolgár Központ	0
Bolgár Kutatóintézet – Működési célú tám. államházt.belülről	0

Bolgár Országos Önkormányzat „saját”	
<i>Működési célú átvett pénzeszköz</i>	<i>2.980.037</i>
<i>Felhalmozási célú támogatások AH-n belül</i>	<i>0</i>
Bolgár Országos Önkormányzat „saját” összesen	2.980.037
BOÖ és intézményei Többletbevétel mindösszesen	2.980.037

2. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele (Pénzmaradvány) felhasználása miatt

Hivatal	1.626.115
Óvoda	0
Iskola	
Bolgár Központ	0
Bolgár Kutatóintézet	0
Bolgár Országos Önkormányzat - saját	

Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei összesen	1.626.115
---	------------------

A 2016.évi többletbevételek főcsoportonként az alábbiak szerint került előirányzat módosításra:

Intézmény	Bevétel összesen e Ft		
	Többlet ktgvetési bevétel	Pénzmaradvány igénybevétele	összes
<i>Hivatal</i>	0	1.626.115	1.626.115
<i>Óvoda</i>	0	0	0
<i>Iskola</i>	0	0	0
<i>Központ</i>	0	0	0
<i>Kutatóint.</i>	0	0	0
BOÖ	2.980.037		2.980.037
BOÖ és Intézményei összesen	2.980.037	1.626.115	4.606.152

Intézmény	Szem. juttat.	Járulék	Dologi	Ellátottak pénzbeli juttatása	Egyéb műk.c. kiadások	Beruházás	Felújítás	Kiadás Összesen
<i>Hivatal</i>	0	0	1.626.115		0	0		1.626.115.
<i>Óvoda</i>		0	0		0			0
<i>Iskola</i>		0	0					0
<i>Központ</i>	0	0	-82.287		0	0	82.287	0
<i>Kutatóintézet</i>	0	0	0			0		0
BOÖ - saját	0	0	2.655.037	325.000	0	0		2.980.037
BOÖ és Intézményei összesen	0	0	4.198.865	325.000	0	0	82.287	4.606.152

2./ Átcsoportosítások

Kiadási főcsoporton belüli sorok közötti előirányzat változtatás.

Intézmény	Bér K1		Járulé k K2	Dologi K3		elláto ttak pénz beli juttat ása K4	Egyéb műk.c. kiadásK5	beruhá zás K6	felújítás K7	összesen
Hivatal	0	0	0	-620.893	620.893		0	0	0	0
Óvoda	0	0	0	-32.235	32.235		0	0	0	0
Iskola	0	0	0	-10.417	10,417		0	0	0	0
Központ	0	0	0	-676.990	676.990		0	0	0	0
Kutatóintézet	0	0	0	-13.748	13.748		0	0	0	0
BOÖ				-456.285	456.285			0	0	0
BOÖ és intézm. össz.	0	0	0	-1.810.568	1.810.568			0	0	0

Kérem a Képviselő- testületet, hogy a 2016. évi költségvetés előirányzat módosításokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2016. szeptember

dr. Muszev Dancso

a Bolgár Országos Önkormányzat

elnöke

Bolgár Országos Önkormányzat
 1062 Budapest, Bajza u. 44.
 Bolgár Országos Önkormányzat és költségvetési szervei
 2016.évi elemi költségvetés előirányzat módosítás Ft

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat. Eredeti el.	Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 38/2016.(04.29.) BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 Ei.mód javaslat 2016.07.-08.hó	Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.08.31.	Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat. Eredeti ei	Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 38/2016.(04.29.) BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 Ei.mód javaslat 2016.07. - 08.hó	Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.08.31.
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		4	4	4	0	4	7	7	7	0	7
	KIADÁSOK											
1.	Személyi juttatások	K1	13 588 000	13 697 000	13 697 000	0	13 697 000	22 207 000	22 547 000	22 547 000	0	22 547 000
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ</i>		500 000	500 000	500 000	0	500 000	0	0	0	0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	3 708 000	3 737 430	3 737 430	0	3 737 430	6 002 000	6 093 800	6 093 800	0	6 093 800
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ járuléka, és Szja</i>		250 000	250 000	250 000	0	250 000	0	0	0		
3.	Dologi kiadások	K3	14 500 000	14 500 000	15 750 948	1 626 115	17 377 063	6 180 000	6 381 480	8 794 480	0	8 794 480
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0	3 891 765	0	3 891 765	0	0	986 653	0	986 653
6.	Beruházások	K6	0	1 595 788	1 892 609	0	1 892 609	0	0	0	0	0
7.	Felújítások	K7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	31 796 000	33 530 218	38 969 752	1 626 115	40 595 867	34 389 000	35 022 280	38 421 933	0	38 421 933
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK								0			
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		31 796 000	33 530 218	38 969 752	1 626 115	40 595 867	34 389 000	35 022 280	38 421 933	0	38 421 933
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>											
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOOZÓDÁS NÉLKÜL		31 796 000	33 530 218	38 969 752	1 626 115	40 595 867	34 389 000	35 022 280	38 421 933	0	38 421 933
	BEVÉTELEK											
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belül	B1					816 000	816 000	816 000	816 000	0	816 000
1.b	Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra											
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson be	B2										
3.	Működési bevétel	B4	4 700 000	4 700 000	6 247 769	0	6 247 769	2 493 000	2 493 000	2 493 000	0	2 493 000
4.	Felhalmozási bevételek	B5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	4 700 000	4 700 000	6 247 769	0	6 247 769	3 309 000	3 309 000	3 309 000	0	3 309 000
8.	Előző évi kgtvetési maradványának igénybevétele	B813		1 734 218	5 625 983	1 626 115	7 252 098		633 280	4 032 933	0	4 032 933
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816	27 096 000	27 096 000	27 096 000	0	27 096 000	31 080 000	31 080 000	31 080 000	0	31 080 000
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	27 096 000	28 830 218	32 721 983	1 626 115	34 348 098	31 080 000	31 713 280	35 112 933	0	35 112 933
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	31 796 000	33 530 218	38 969 752	1 626 115	40 595 867	34 389 000	35 022 280	38 421 933	0	38 421 933
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		31 796 000	33 530 218	38 969 752	1 626 115	40 595 867	34 389 000	35 022 280	38 421 933	0	38 421 933

Bolgar Országos Önkormányzat
1062 Budapest, Bajza u. 44.

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei
2016.évi elemi költségvetés előirányzat módosítás Ft

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 eredeti ei. BOÖ Hat. 5/2016.(02.05.)	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 38/2016.(04.29.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 Ei.mód javaslat 2016.04.01.-06.30.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 Ei.mód javaslat 2016.07.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.08.31.	Bolgar Központ PIR 791847 eredeti ei. BOÖ Hat. 5/2016.(02.05.)	Bolgar Központ PIR 766162 38/2016.(04.29.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Központ PIR 791847 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Központ PIR 791847 Ei.mód javaslat 2016.07.hó	Bolgar Központ PIR 791847 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.08.31.
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		5	5	0	5		6	2,75	2,75	2,75	0	2,75
	KIADÁSOK												
1.	Személyi juttatások	K1	20 998 000	23 870 000	0	23 870 000	0	23 870 000	9 871 000	9 995 000	10 336 000	0	10 336 000
	Ebből - REPREZENTÁCIÓ		0	0	0	0	0	0	800 000	800 000	800 000	0	800 000
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	5 612 000	6 340 730	0	6 340 730	0	6 340 730	2 739 000	2 772 480	2 854 698	0	2 854 698
	Ebből - REPREZENTÁCIÓ járuléka,és Szja		0	0	0	0	0	0	353 000	353 000	353 000	0	353 000
3.	Dologi kiadások	K3	6 803 000	10 451 041	7 070 641	17 521 682	0	17 521 682	8 723 000	10 800 885	13 131 035	-82 287	13 048 748
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Beruházások	K6	1 878 000	1 956 740	0	1 956 740	0	1 956 740	5 767 000	6 570 440	7 589 064	82 287	7 671 351
7.	Felújítások	K7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	0	49 689 152	27 100 000	30 138 805	33 910 797	0	33 910 797
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	0	49 689 152	27 100 000	30 138 805	33 910 797	0	33 910 797
	Halmazódás kiszűrése												
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOOZÓDÁS NÉLKÜL		35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	0	49 689 152	27 100 000	30 138 805	33 910 797	0	33 910 797
	BEVÉTELEK			0						0			
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belül	B1	8 381 000	8 381 000	-7 381 000	1 000 000	0	1 000 000		130 000	130 000	0	130 000
1.b	Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson be	B2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Működési bevétel	B4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Felhalmozási bevételek	B5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0	7 381 000	7 381 000	0	7 381 000	0	0	0	0	0
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	8 381 000	8 381 000	0	8 381 000	0	8 381 000	0	130 000	130 000	0	130 000
8.	Előző évi kgtvetési maradványának igénybevétele	B813	0	7 327 511	7 070 641	14 398 152	0	14 398 152	0	2 908 805	6 680 797	0	6 680 797
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816	26 910 000	26 910 000	0	26 910 000	0	26 910 000	27 100 000	27 100 000	27 100 000	0	27 100 000
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	26 910 000	34 237 511	7 070 641	41 308 152	0	41 308 152	27 100 000	30 008 805	33 780 797	0	33 780 797
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	0	49 689 152	27 100 000	30 138 805	33 910 797	0	33 910 797
	Halmazódás kiszűrése		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	0	49 689 152	27 100 000	30 138 805	33 910 797	0	33 910 797

Budapest, 2016.augusztus

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Kutatóintézet PIR 831796 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat.	Bolgar Kutatóintézet PIR 831798 38/2016.(04.29.) BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Kutatóintézet PIR 831800 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Kutatóintézet PIR 831799 Ei.mód javaslat 2016.07-08..hó	Bolgar Kutatóintézet PIR 831800 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.08.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 38/2016.(04.29.) BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 /2016.(.) BOÖ Hat. Ei.mód javaslat 2016.06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 Ei.mód javaslat 2016.07.-08.hó	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 /2016.(.) BOÖ Hat. Ei.mód javaslat 2016.08.31.
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		0	1	1	0	1	1	1	1	0	1
	KIADÁSOK											
1.	Személyi juttatások	K1	0	324 000	4 465 000	0	4 465 000	7 900 000	8 200 100	9 200 100	0	9 200 100
	Ebből - REPRESENTÁCIÓ		0	0				800 000	800 000	800 000	0	800 000
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	0	87 480	1 202 480	0	1 202 480	2 264 000	2 394 900	2 737 900	0	2 737 900
	Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka,és Szja		0	0				409 000	818 000	818 000	0	818 000
3.	Dologi kiadások	K3	0	78 894	2 422 894	0	2 422 894	20 599 000	21 598 948	32 685 469	2 655 037	35 340 506
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0					130 000	750 000	325 000	1 075 000
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0				23 050 000	22 920 000	30 329 136	0	30 329 136
6.	Beruházások	K6	0	196 850	1 196 850	0	1 196 850	2 752 000	2 752 000	4 691 379	0	4 691 379
7.	Felújítások	K7	0	0				4 225 000	4 225 000	20 020 621	0	20 020 621
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0				0	0			
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	0	687 224	9 287 224	0	9 287 224	60 790 000	62 220 948	100 414 605	2 980 037	103 394 642
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK							112 186 000	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		0	687 224	9 287 224	0	9 287 224	172 976 000	174 406 948	212 600 605	2 980 037	215 580 642
	Halmozódás kiszűrése							112 186 000	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		0	687 224	9 287 224	0	9 287 224	60 790 000	62 220 948	100 414 605	2 980 037	103 394 642
	BEVÉTELEK							0	0			
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belül	B1	0	58 606	8 658 606	0	8 658 606	51 080 000	51 080 000	64 527 450	0	64 527 450
1.b	Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra		0	0				112 186 000	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belül	B2	0	0				1 024 000	1 024 000	18 124 000	0	18 124 000
3.	Működési bevétel	B4	0	0				8 686 000	8 686 000	8 686 000	0	8 686 000
4.	Felhalmozási bevételek	B5	0	0				0	0	0	0	0
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0				0	0	0	2 980 037	2 980 037
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0				0	0	0	0	0
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	0	58 606	8 658 606	0	8 658 606	172 976 000	172 976 000	203 523 450	2 980 037	206 503 487
8.	Előző évi ktgvetési maradványának igénybevétele	B813	0	628 618	628 618	0	628 618		1 430 948	9 077 155	0	9 077 155
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816	0	0				0	0	0	0	0
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	0	628 618	628 618	0	628 618	0	1 430 948	9 077 155	0	9 077 155
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	0	687 224	9 287 224	0	9 287 224	172 976 000	174 406 948	212 600 605	2 980 037	215 580 642
	Halmozódás kiszűrése							112 186 000	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		0	687 224	9 287 224	0	9 287 224	60 790 000	62 220 948	100 414 605	2 980 037	103 394 642
			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Bolgar Országos Önkormányzat
1062 Budapest, Bajza u. 44.

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei
2016.évi elemi költségvetés előirányzat módosítás Ft

Ft értékben

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei összesen eredeti ei.	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei Mód ei. Összesen 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 /2016.(.) BOÖ Hat. Elmód javaslat 2016.06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 Elmód javaslat 2016.04.01. 06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 /2016.(.) BOÖ Hat. Elmód javaslat 2016.06.30.
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		19,75	20,75	20,75	0,00	24,75
	KIADÁSOK				0	0	0
1.	<i>Személyi juttatások</i>	K1	74.564.000	78.633.100	84.115.100	0	84.115.100
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ</i>		2.100.000	2.100.000	2.100.000	0	2.100.000
2.	<i>Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás</i>	K2	20.325.000	21.426.820	22.967.038	0	22.967.038
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ járuléka, és SzJa</i>		1.012.000	1.421.000	1.421.000	0	1.421.000
3.	<i>Dologi kiadások</i>	K3	56.805.000	63.811.248	90.306.508	4.198.865	94.505.373
4.	<i>Ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	K4	0	130.000	750.000	325.000	1.075.000
5.	<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	K5	23.050.000	22.920.000	35.207.554	0	35.207.554
6.	<i>Beruházások</i>	K6	10.397.000	13.071.818	17.326.642	82.287	17.408.929
7.	<i>Felújítások</i>	K7	4.225.000	4.225.000	20.020.621	0	20.020.621
8.	<i>Egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	K8	0	0	0	0	0
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	189.366.000	204.217.986	270.693.463	4.606.152	275.299.615
10.	FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK		112.186.000	112.186.000	112.186.000	0	112.186.000
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		301.552.000	316.403.986	382.879.463	4.606.152	387.485.615
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>		112.186.000	112.186.000	112.186.000	0	112.186.000
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		189.366.000	204.217.986	270.693.463	4.606.152	275.299.615
	BEVÉTELEK		0	0	0	0	0
1.a	<i>Működési célú támogatások államháztartáson belül</i>	B1	60.277.000	60.465.606	75.132.056	0	75.132.056
1.b	<i>Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra</i>		112.186.000	112.186.000	112.186.000	0	112.186.000
2.	<i>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson be</i>	B2	1.024.000	1.024.000	18.124.000	0	18.124.000
3.	<i>Működési bevétel</i>	B4	15.879.000	15.879.000	17.426.769	0	17.426.769
4.	<i>Felhalmozási bevételek</i>	B5	0	0	0	0	0
5.	<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	B6	0	0	7.381.000	2.980.037	10.361.037
6.	<i>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</i>	B7	0	0	0	0	0
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	189.366.000	189.554.606	230.249.825	2.980.037	233.229.862
8.	<i>Előző évi ktgvetési maradványának igénybevétele</i>	B813	0	14.663.380	40.443.638	1.626.115	42.069.753
9.	<i>Kp-i, Irányítószervi támogatás</i>	B816	112.186.000	112.186.000	112.186.000	0	112.186.000
10.	FINANSZIROZÁSI BEVÉTEL	B8	112.186.000	126.849.380	152.629.638	1.626.115	154.255.753
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	301.552.000	316.403.986	382.879.463	4.606.152	387.485.615
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>		112.186.000	112.186.000	112.186.000	0	112.186.000
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		189.366.000	204.217.986	270.693.463	4.606.152	275.299.615

0 0 0 0 0

Budapest, 2016.augusztus

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat. Eredeti ei.	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 38/2016.(04.29.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 Ei.mód javaslat 2016.04.01.-06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 Tény 2016.06.30.	Tény/ eredeti %	Tény/ mód.ei. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		4	4	0	4	4	100,00	100,00
	KIADÁSOK								
1.	Személyi juttatások	K1	13 588 000	13 697 000	0	13 697 000	5 170 579	38,05	37,75
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ</i>		500 000	500 000	0	500 000		0,00	0,00
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	3 708 000	3 737 430	0	3 737 430	1 354 872	36,54	36,25
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka,és Szla</i>		250 000	250 000	0	250 000		0,00	0,00
3.	Dologi kiadások	K3	14 500 000	14 500 000	1 250 948	15 750 948	9 860 401	68,00	62,60
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0		0		#ZÉRÓOSZTÓI	#ZÉRÓOSZTÓI
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0	3 891 765	3 891 765	3 891 765	#ZÉRÓOSZTÓI	100,00
6.	Beruházások	K6	0	1 595 788	296 821	1 892 609	1 448 009	#ZÉRÓOSZTÓI	76,51
7.	Felújítások	K7	0	0		0			
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0		0			
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	31 796 000	33 530 218	5 439 534	38 969 752	21 725 626	68,33	55,75
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		31 796 000	33 530 218	5 439 534	38 969 752	21 725 626	68,33	55,75
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		31 796 000	33 530 218	5 439 534	38 969 752	21 725 626	68,33	55,75
	BEVÉTELEK								
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1							
1.b	Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra								
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2							
3.	Működési bevétel	B4	4 700 000	4 700 000	1 547 769	6 247 769	3 480 008	74,04	55,70
4.	Felhalmozási bevételek	B5	0	0		0			
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0		0			
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0		0			
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	4 700 000	4 700 000	1 547 769	6 247 769	3 480 008	74,04	55,70
8.	Előző évi ktgvetési maradványának igénybevétele	B813		1 734 218	3 891 765	5 625 983	5 625 983	#ZÉRÓOSZTÓI	100,00
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816	27 096 000	27 096 000	0	27 096 000	13 548 000	50,00	50,00
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	27 096 000	28 830 218	3 891 765	32 721 983	19 173 983	70,76	58,60
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	31 796 000	33 530 218	5 439 534	38 969 752	22 653 991	71,25	58,13
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>		0	0					
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		31 796 000	33 530 218	5 439 534	38 969 752	22 653 991	71,25	58,13

0 0 0 0

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat. Eredeti ei	Bolgar Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 38/2016.(04.29.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 Ei.mód javaslat 2016.04.01.- 06.30.	Bolgar Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 Tény 2016.06.30.	Tény/ eredeti %	Tény/ mód.ei. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		7	7	0	7	6	85,71	85,71
	KIADÁSOK								
1.	<i>Személyi juttatások</i>	K1	22 207 000	22 547 000	0	22 547 000	10 905 375	49,11	48,37
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ</i>		0	0	0	0			
2.	<i>Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás</i>	K2	6 002 000	6 093 800	0	6 093 800	2 914 958	48,57	47,83
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ járuléka,és Szja</i>		0	0	0	0			
3.	<i>Dologi kiadások</i>	K3	6 180 000	6 381 480	2 413 000	8 794 480	3 847 445	62,26	43,75
4.	<i>Ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	K4	0	0	0	0			
5.	<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	K5	0	0	986 653	986 653	0	#ZÉRÓOSZTÓI	0
6.	<i>Beruházások</i>	K6	0	0	0	0			
7.	<i>Felújítások</i>	K7	0	0	0	0			
8.	<i>Egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	K8	0	0	0	0			
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	34 389 000	35 022 280	3 399 653	38 421 933	17 667 778	51,38	45,98
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			0					
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		34 389 000	35 022 280	3 399 653	38 421 933	17 667 778	51,38	45,98
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		34 389 000	35 022 280	3 399 653	38 421 933	17 667 778	51,38	45,98
	BEVÉTELEK								
1.a	<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	B1	816 000	816 000	0	816 000	884 000	108,33	108,33
1.b	<i>Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra</i>								
2.	<i>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</i>	B2							
3.	<i>Működési bevétel</i>	B4	2 493 000	2 493 000	0	2 493 000	1 295 949	51,98	51,98
4.	<i>Felhalmozási bevételek</i>	B5							
5.	<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	B6	0						
6.	<i>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</i>	B7	0						
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	3 309 000	3 309 000	0	3 309 000	2 179 949	65,88	65,88
8.	<i>Előző évi ktgvetési maradványának igénybevétele</i>	B813		633 280	3 399 653	4 032 933	4 032 931	#ZÉRÓOSZTÓI	100
9.	<i>Kp-, Irányítószervi támogatás</i>	B816	31 080 000	31 080 000	0	31 080 000	14 340 998	46,14	46,14
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	31 080 000	31 713 280	3 399 653	35 112 933	18 373 929	59,12	52,33
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	34 389 000	35 022 280	3 399 653	38 421 933	20 553 878	59,77	53,5
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>		0	0					
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		34 389 000	35 022 280	3 399 653	38 421 933	20 553 878	59,77	53,5

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 eredeti ei. 5/2016.(02.05.)BOÖ Hat.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 38/2016.(04.29.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 El.mód javaslat 2016.04.01.-06.30.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 Tény 2016.06.30.	Tény/eredeti %	Tény/mód.el. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		5	5	0	5	4	80	80
	KIADÁSOK								
1.	Személyi juttatások	K1	20 998 000	23 870 000	0	23 870 000	11 103 245	52,88	46,52
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ</i>		0	0	0	0			
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	5 612 000	6 340 730	0	6 340 730	2 908 950	51,83	45,88
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka,és Szja</i>		0	0	0	0			
3.	Dologi kiadások	K3	6 803 000	10 451 041	7 070 641	17 521 682	5 252 926	77,21	29,98
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0		0			
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0		0			
6.	Beruházások	K6	1 878 000	1 956 740	0	1 956 740	46 575	2,48	2,38
7.	Felújítások	K7	0	0		0			
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0		0			
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	19 311 696	54,72	38,87
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			0		0			
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	19 311 696	54,72	38,87
	<i>Halmozódás kiszűrése</i>								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	19 311 696	54,72	38,87
	BEVÉTELEK			0					
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	8 381 000	8 381 000	-7 381 000	1 000 000	1 000 000	11,93	100
1.b	Működési célú támogatások áh-n belül - finanszírozásra			0		0			
				0		0			
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2		0		0			
3.	Működési bevétel	B4		0		0	177	#ZÉRÓOSZTÓ!	#ZÉRÓOSZTÓ!
4.	Felhalmozási bevételek	B5		0		0			
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6		0	7 381 000	7 381 000		#ZÉRÓOSZTÓ!	0
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7		0		0			
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	8 381 000	8 381 000	0	8 381 000	1 000 177	11,93	11,93
8.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	B813		7 327 511	7 070 641	14 398 152	14 398 152	#ZÉRÓOSZTÓ!	100
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816	26 910 000	26 910 000	0	26 910 000	15 683 496	58,28	58,28
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	26 910 000	34 237 511	7 070 641	41 308 152	30 081 648	111,79	72,82
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	31 081 825	88,07	62,55
	<i>Halmozódás kiszűrése</i>		0	0					
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		35 291 000	42 618 511	7 070 641	49 689 152	31 081 825	88,07	62,55
			0	0	0	0			

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Központ PIR 791847 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) 800 Hat.	Bolgar Központ PIR 766162 38/2016.(04.29.)JBOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Központ PIR 791847 Ei.mód javaslat 2016.04.01.-06.30.	Bolgar Központ PIR 791847 /2016.(.)JBOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Központ PIR 791847 Tény 2016.06.30.	Tény/ eredeti %	Tény/ mód.ei. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		2,75	2,75	0	2,75	2,25	81,82	81,82
	KIADÁSOK								
1.	Személyi juttatások	K1	9 871 000	9 995 000	341 000	10 336 000	4 109 581	41,63	39,76
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ</i>		800 000	800 000	0	800 000		0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	2 739 000	2 772 480	82 218	2 854 698	1 056 273	38,56	37
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ járuléka,és Szja</i>		353 000	353 000	0	353 000		0	0
3.	Dologi kiadások	K3	8 723 000	10 800 885	2 330 150	13 131 035	6 600 910	75,67	50,27
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0		0			
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0		0			
6.	Beruházások	K6	5 767 000	6 570 440	1 018 624	7 589 064	6 928 664	120,14	91,3
7.	Felújítások	K7	0	0		0			
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0		0			
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	27 100 000	30 138 805	3 771 992	33 910 797	18 695 428	68,99	55,13
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			0					
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		27 100 000	30 138 805	3 771 992	33 910 797	18 695 428	68,99	55,13
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		27 100 000	30 138 805	3 771 992	33 910 797	18 695 428	68,99	55,13
	BEVÉTELEK			0					
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1		130 000		130 000	130 000	#ZÉRÓOSZTÓI	100
1.b	Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra			0		0			
				0		0			
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2		0		0			
3.	Működési bevétel	B4	0	0		0	17 063	#ZÉRÓOSZTÓI	#ZÉRÓOSZTÓI
4.	Felhalmozási bevételek	B5		0		0			
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6		0		0			
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7		0		0			
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	0	130 000	0	130 000	147 063	#ZÉRÓOSZTÓI	113,13
8.	Előző évi ktgvetési maradványának igénybevétele	BB13		2 908 805	3 771 992	6 680 797	6 680 797	#ZÉRÓOSZTÓI	100
9.	Kp-1, Irányítószervi támogatás	BB16	27 100 000	27 100 000	0	27 100 000	13 550 000	50	50
10.	FINANSZIROZÁSI BEVÉTEL	B8	27 100 000	30 008 805	3 771 992	33 780 797	20 230 797	74,65	59,89
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	27 100 000	30 138 805	3 771 992	33 910 797	20 377 860	75,2	60,09
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>			0					
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		27 100 000	30 138 805	3 771 992	33 910 797	20 377 860	75,2	60,09

0 0 0 0

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Kutató PIR 831796 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat.	Bolgar Kutató PIR 831798 38/2016.(04.29.) BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Kutató PIR 831799 Ei.mód javaslat 2016.04.01.-06.30.	Bolgar Kutató PIR 831800 /2016.(.)BOÖ Hat. Mód ei. 2016.06.30.	Bolgar Kutató PIR 831800 Tény 2016.06.30.	Tény/ eredeti %	Tény/ mód.ei. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		0	1	0	1	1	#ZÉRÓOSZTÓ!	100
	KIADÁSOK								
1.	<i>Személyi juttatások</i>	K1	0	324 000	4 141 000	4 465 000	2 329 000	#ZÉRÓOSZTÓ!	52,16
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ</i>		0	0					
2.	<i>Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás</i>	K2	0	87 480	1 115 000	1 202 480	497 936	#ZÉRÓOSZTÓ!	41,41
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka,és Szla</i>		0	0					
3.	<i>Dologi kiadások</i>	K3	0	78 894	2 344 000	2 422 894	125 301	#ZÉRÓOSZTÓ!	5,17
4.	<i>Ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	K4	0	0					
5.	<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	K5	0	0					
6.	<i>Beruházások</i>	K6	0	196 850	1 000 000	1 196 850	313 338	#ZÉRÓOSZTÓ!	26,18
7.	<i>Felújítások</i>	K7	0	0					
8.	<i>Egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	K8	0	0					
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	0	687 224	8 600 000	9 287 224	2 825 575	#ZÉRÓOSZTÓ!	30,42
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		0	687 224	8 600 000	9 287 224	2 825 575	#ZÉRÓOSZTÓ!	30,42
	<i>Halmazódás kiszűrése</i>								
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		0	687 224	8 600 000	9 287 224	2 825 575	#ZÉRÓOSZTÓ!	30,42
	BEVÉTELEK								
1.a	<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	B1	0	58 606	8 600 000	8 658 606	8 600 000	#ZÉRÓOSZTÓ!	99,32
1.b	<i>Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra</i>		0	0					
			0						
2.	<i>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</i>	B2	0	0					
3.	<i>Működési bevétel</i>	B4	0	0			117	#ZÉRÓOSZTÓ!	#ZÉRÓOSZTÓ!
4.	<i>Felhalmozási bevételek</i>	B5	0						
5.	<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	B6	0						
6.	<i>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</i>	B7	0						
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	0	58 606	8 600 000	8 658 606	8 600 117	#ZÉRÓOSZTÓ!	99,32
8.	<i>Előző évi ktgvetési maradványának igénybevétele</i>	B813	0	628 618	0	628 618	628 618	#ZÉRÓOSZTÓ!	100
9.	<i>Kp-i, Irányítószervi támogatás</i>	B816	0						
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	0	628 618	0	628 618	628 618	#ZÉRÓOSZTÓ!	100
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	0	687 224	8 600 000	9 287 224	9 228 735	#ZÉRÓOSZTÓ!	99,37
	<i>Halmazódás kiszűrése</i>								
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		0	687 224	8 600 000	9 287 224	9 228 735	#ZÉRÓOSZTÓ!	99,37
			0	0	0	0			

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 38/2016.(04.29.) BOÖ Hat. Mód ei. 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 El.mód javaslat 2016.04.01.-06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 /2016.(.) BOÖ Hat. El.mód javaslat 2016.06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 Tény 2016.06.30.	Tény/ eredeti %	Tény/ mód.ei. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		1	1		1	1	100	100
	KIADÁSOK								
1.	Személyi juttatások	K1	7 900 000	8 200 100	1 000 000	9 200 100	4 623 232	58,52	50,25
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ</i>		800 000	800 000	0	800 000		0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	2 264 000	2 394 900	343 000	2 737 900	1 723 418	76,12	62,95
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka,és Szja</i>		409 000	818 000	0	818 000		0	0
3.	Dologi kiadások	K3	20 599 000	21 598 948	11 086 521	32 685 469	14 786 590	71,78	45,24
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4		130 000	620 000	750 000	375 000	#ZÉRÓOSZTÓ!	50
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	23 050 000	22 920 000	7 409 136	30 329 136	16 929 136	73,45	55,82
6.	Beruházások	K6	2 752 000	2 752 000	1 939 379	4 691 379	1 246 476	45,29	26,57
7.	Felújítások	K7	4 225 000	4 225 000	15 795 621	20 020 621	3 279 969	77,63	16,38
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0					
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	60 790 000	62 220 948	38 193 657	100 414 605	42 963 821	70,68	42,79
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		172 976 000	174 406 948	38 193 657	212 600 605	100 086 315	57,86	47,08
	<i>Halmazódás kiszűrése</i>		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		60 790 000	62 220 948	38 193 657	100 414 605	42 963 821	70,68	42,79
	BEVÉTELEK		0	0					
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	51 080 000	51 080 000	13 447 450	64 527 450	29 977 215		
1.b	Működési célú támogatások áh belül - finanszírozásra		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
			0	0					
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2	1 024 000	1 024 000	17 100 000	18 124 000	35 024 000	3420,31	193,25
3.	Működési bevétel	B4	8 686 000	8 686 000	0	8 686 000	4 797 703	55,23	55,23
4.	Felhalmozási bevételek	B5	0	0		0			
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0		0	2 980 037	#ZÉRÓOSZTÓ!	#ZÉRÓOSZTÓ!
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0		0			
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	172 976 000	172 976 000	30 547 450	203 523 450	129 901 449	75,1	63,83
8.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	B813		1 430 948	7 646 207	9 077 155	9 077 155	#ZÉRÓOSZTÓ!	100
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816		0					
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	0	1 430 948	7 646 207	9 077 155	9 077 155	#ZÉRÓOSZTÓ!	100
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	172 976 000	174 406 948	38 193 657	212 600 605	138 978 604	80,35	65,37
	<i>Halmazódás kiszűrése</i>		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		60 790 000	62 220 948	38 193 657	100 414 605	81 856 110	134,65	81,52

0 0 0 0

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi
elemi költségvetés II.névi beszámoló (Ft értékben)

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei összesen eredeti ei.	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei Mód ei. Összesen 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 El.mód javaslat 2016.04.01- 06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 (2016.(.) 800 Hat. El.mód javaslat 2016.06.30.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 tény 2016.06.30.	Tény/ eredeti %	Tény/ mód.ei. %
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		19,75	20,75	0,00	20,75	18,25	92,41	87,95
	KIADÁSOK								
1.	Személyi juttatások	K1	74 564 000	78 633 100	5 482 000	84 115 100	38 241 012	51,29	45,46
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ</i>		2 100 000	2 100 000	0	2 100 000	0	0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás	K2	20 325 000	21 426 820	1 540 218	22 967 038	10 456 407	51,45	45,53
	<i>Ebből - REPREZENTÁCIÓ járuléka,és SzJa</i>		1 012 000	1 421 000	0	1 421 000	0	0	0
3.	Dologi kiadások	K3	56 805 000	63 811 248	26 495 260	90 306 508	40 473 573	71,25	44,82
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	130 000	620 000	750 000	375 000	#ZERŐÖSZTŐ!	50
5.	Egyéb működési célú kiadások	K5	23 050 000	22 920 000	12 287 554	35 207 554	20 820 901	90,33	59,14
6.	Beruházások	K6	10 397 000	13 071 818	4 254 824	17 326 642	9 983 062	96,02	57,62
7.	Felújítások	K7	4 225 000	4 225 000	15 795 621	20 020 621	3 279 969	77,63	16,38
8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0	0		
9.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	K1-K8	189 366 000	204 217 986	66 475 477	270 693 463	123 189 924	65,05	45,51
10.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN		301 552 000	316 403 986	66 475 477	382 879 463	180 312 418	59,79	47,09
	<i>Halmozódás kiszűrése</i>		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜLF		189 366 000	204 217 986	66 475 477	270 693 463	123 189 924	65,05	45,51
	BEVÉTELEK		0	0	0	0	0		
1.a	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	60 277 000	60 465 606	14 666 450	75 132 056	40 591 215	67,34	54,03
1.b	Működési célú támogatások áh-n belül - finanszírozásra		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
			0	0	0	0	0		
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2	1 024 000	1 024 000	17 100 000	18 124 000	35 024 000	3420,31	193,25
3.	Működési bevétel	B4	15 879 000	15 879 000	1 547 769	17 426 769	9 591 017	60,4	55,04
4.	Felhalmozási bevételek	B5	0	0	0	0	0		
5.	Működési célú átvett pénzeszközök	B6	0	0	7 381 000	7 381 000	2 980 037	#ZERŐÖSZTŐ!	40,37
6.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B7	0	0	0	0	0		
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	B1-B7	189 366 000	189 554 606	40 695 219	230 249 825	145 308 763	76,73	63,11
8.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	B813	0	14 663 380	25 780 258	40 443 638	40 443 636	#ZERŐÖSZTŐ!	100
9.	Kp-i, Irányítószervi támogatás	B816	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL	B8	112 186 000	126 849 380	25 780 258	152 629 638	97 566 130	86,97	63,92
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	B1-B9	301 552 000	316 403 986	66 475 477	382 879 463	242 874 893	80,54	63,43
	<i>Halmozódás kiszűrése</i>		112 186 000	112 186 000	0	112 186 000	57 122 494	50,92	50,92
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL		189 366 000	204 217 986	66 475 477	270 693 463	185 752 399	98,09	68,62

0 0 0 0

Bolgár Országos Önkormányzat**Tájékoztató a 2016. II. negyedévi időközi költségvetési jelentésről**

Az időközi költségvetési jelentés készítését az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 108. § (1) bekezdés b) pontja, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 169. §(3) bekezdése és 5. mellékletének 21. pontja írja elő. Az űrlapok kitöltése az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Áhsz.) által szabályozott könyvvizetés és a hozzá kapcsolódóan vezetett részletező nyilvántartások adataiból történik.

Az időközi mérlegjelentés készítését az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 108. § (1) bekezdés b) pontja, valamint az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 170. §-a írja elő. Az időközi mérlegjelentés a Bolgár Országos Önkormányzat és az irányítása alá tartozó költségvetési szervek kettős könyvvizetési kötelezettsége alapján az eszközök és a források évközi alakulásának áttekintésére szolgál.

A jogszabályi előírásának megfelelően elkészítésre került a Bolgár Országos Önkormányzat valamint az általa alapított, irányításuk alá tartozó költségvetési intézmények a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala, a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda, a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola és a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ és a Bolgár Kutatóintézet 2016.év II negyedévi időközi költségvetési és mérleg jelentése a KGR K11 honlapon megtalálható formában és tartalommal került összeállításra és benyújtásra.

A mellékelt táblázatok tartalmazzák a 2016.évi elemi költségvetés eredeti, módosított előirányzatot, valamint a KGR K11 adatszolgáltatás 2016. II. negyedév szerinti teljesítést a 2016.01.01.-2016.06.30. időszakra vonatkozóan intézményenkénti és összesített főcsoportos bontásban.

A Bolgár Országos Önkormányzat és az irányítása alá tartozó költségvetési intézményeivel együtt összes, halmozódás nélküli eredeti előirányzata 189.366.000 Ft, melyből 15.789.000Ft saját, működési bevétel. A Hivatal eredeti előirányzata 31.796.000 Ft, az önkormányzat „saját” eredeti előirányzata – a finanszírozási összeg 112.186.000 Ft halmozódása nélkül – 60.790.000 Ft, az Óvodáé 34.389.000Ft, az Iskoláé 35.291.000Ft, a Bolgár Központé 27.100.000Ft, A II. negyedéves beszámolóban az **előirányzat** a pénzmaradvány összegével összesen 40.443.638Ft-tal növekedett, ami az Önkormányzatnál 9.077.155Ft, a Hivatalnál 5.625.983Ft, az Óvodánál 4.032.933Ft, az Iskolánál 14.398.152Ft, a Bolgár Központnál 6.680.797Ft Ft, Bolgár Kutatóintézetnél 628.618Ft volt.

BEVÉTELEK ALAKULÁSA

A 2016. évi Költségvetési támogatás (normatív, intézményi támogatás) időarányosan az előirányzatnak megfelelően alakult. A 2015.évre megállapított normatív támogatás elszámolása során a Magyar Államkincstár határozata szerint az Óvoda létszámcsökkenés miatt 948.507 Ft elvonásra (visszafizetésre) kötelezett, az Iskola részére létszám növekedés miatt 1.328.718 Ft Ft pótlólag kiutalandó összeg volt.

Az Önkormányzatnál

A Működési célú Támogatások államháztartáson belülről bevétel eredeti előirányzatában szerepel az EMMI 50375-2/2015/NEFO üsz Támogatási szerződésben 13 nemzetiség honlapjára biztosított 5.976.000Ft. Előirányzat módosítása 2016.04.01.-06.30. között 13.447.450 Ft volt, a teljesítés 2016.06.30. 29.977.215 Ft, ami az eredeti előirányzathoz képest 58,68%.

A módosításban szerepel az

EMMI 47890-1/2015/KOIR ügyiratszámú Támogatási szerződés alapján a 2015/2016 tanévre az Iskola részére beszerzett nemzetiségi tankönyvek és munkafüzetek, munkakönyvek ellenértékére nyújtott 1.177.450 Ft támogatás, mely összeg felhasználása 2015.évben megtörtént;

EMMI 9467-2/2016/NEFO ikt.sz. Támogatási szerződésben a Bolgár Kutatóintézet 2016.évi működési költségeire nyújtott 8.000.000 Ft támogatás;

Eper pályázatok elnyert összesen 4.270.000 Ft támogatás, az alábbiak szerint:

NEMZ-TAB-16-01119.sz.2016.évi nemzetiségi táborra 2.500.000 Ft; NERMZ-KUL-16-0475 Haemus kiadványra 900.000 Ft; NEMZ-KUL-16-0466 Gála koncertre 440.000 Ft; NEMZ-KUL-16-0458 Demeter napra 430.000 Ft;

A Működési célú támogatások áh belülről – finanszírozásra bevétel eredeti előirányzata 112.186.000 Ft, módosítás nem történt, teljesítés 57.122.494 Ft, ami az eredeti és mód ei. 50,92 %-a. A többlet támogatás abból adódik, hogy az oktatási intézmények eredeti előirányzata a 2015.támogatás szerint került meghatározásra. Az óvodai, illetve iskolai gyerek létszám alapján a 2016.évi normatív támogatás az Óvodánál – 1.199.002 Ft-tal kevesebb, míg az Iskolánál 2.228.496 Ft-tal több, Így az az időarányos támogatás a két intézménynél összevontan 1.029.494 Ft többlet támogatást jelent.

Felhalmozási célú támogatás 2016.évi eredeti előirányzata az EMMI által 13 nemzetiségi honlapra nyújtott 1.024.000 Ft-ot.

Módosításra került az EMMI 7599-1/2016/NEFO Támogatási szerződés I. em. vizesblokk felújításra, elektromos vezetékek cseréjére adott 7.500.000 Ft; és az EMMI 7605-1/2016/NEFO Támogatási szerződés szerint az udvar rendezésére – ennek keretében az aszfalt és a csapadékelvezető csatornák cseréjére nyújtott 9.600.000 Ft, *összesen 17.100.000 Ft.*

A táblázatba beállított tény adat 35.024.000 Ft, ebből 26.500.000 Ft támogatási bevétel tévesen szerepel ezen a főkönyvi kartonon, helyesbítése 2016.07.01.-vel megtörtént. A felhalmozási célú támogatás helyes összege 8.524.000 Ft.

Működési bevétel eredeti és módosított előirányzat 8.686.000 Ft, teljesítés 4.797.703 Ft.

Szolgáltatások ellenértéke – ingatlan bérbeadás eredeti előirányzat 8.086.0000 Ft, módosítás nem történt, teljesítés 4.302.800 Ft, ami ez eredeti előirányzat 74,4 %-a. A többlet bevétel az előző évi bérleti díj 2016.évben beérkezett összegéből adódik.

Közvetített szolgáltatás bevétel, eredeti előirányzat 600.000 Ft az Óvodai pedagógusok által használt lakással kapcsolatos kiadások, karbantartások tovább számlázása; módosítás nem történt. A teljesítés 493.728 Ft, ami az eredeti előirányzat 82,28 %-a.

Egyéb kapott kamat, kamatjellegű bevétel eredeti, módosított előirányzat nem volt, teljesítés 1.175 Ft.

Működési célú átvett pénzeszköz 2.980.037 Ft, a TÁMOP pályázat utolsó számlájának elszámolására adott támogatása. A kiadás kifizetése 2015.évben megtörtént. Az előirányzat a következő hónapban került módosításra.

Előző év költségvetési maradványának igénybevétele módosított előirányzat és teljesítése a II. negyedévben 7.646.207 Ft, ezzel a teljes előző évi maradvány módosításra és felhasználásra került.

A Hivatal

Működési bevétele a közvetített szolgáltatás bevételeiből adódik. Az eredeti előirányzat 4.700.000 Ft módosításra került – a közüzemi számlák összegéből adódóan – 1.547.769 Ft, a teljesítés 3.480.008 Ft, ami ugyan az időarányos teljesítésénél magasabb a tényleges fogyasztás továbbszámlázása miatt, azonban a Patanjali bérlő elmaradása 631.658 Ft. Tekintettel, hogy a tartozást a részlet fizetéssel sem került rendezésre, a bérlővel a szerződést 2016.junius 30-val megszüntettük. A tartozás rendezése folyamatban van, várhatóan 2016.10.31.-ig megtörténik.

Előző év költségvetési maradványának igénybevétele módosított előirányzat és teljesítése a II. negyedévben 3.891.765 Ft, ezzel a teljes előző évi maradvány 5.625.983 Ft módosításra és felhasználásra került.

Költségvetési támogatás eredeti előirányzat 27.096.000 Ft, módosítás nem volt. A teljesítés az eredeti és módosított előirányzathoz viszonyítva 50 % 13.548.000 Ft, időarányos.

Az Óvoda

Működési célú támogatások államháztartáson belülről a Bp.XIV.kerület Zugló Önkormányzattal kötött megállapodás szerint a Bolgár Óvodában ellátott zuglói óvodások után fizetett összeget tartalmazza. Eredeti előirányzat 816.000 Ft, módosítás nem történt. Teljesítés 884.000 Ft, mely összegből 476.000 Ft a 2015.évre nyújtott támogatás.

Működési bevételek

Ellátási díj az óvodai ellátottak közétkeztetésre befizetett díj. Eredeti és módosított előirányzat 2.493.000 Ft-hoz viszonyítva 51,98 %-ban teljesült, ami 1.295.949 Ft.

Előző év költségvetési maradványának igénybevétele módosított előirányzat és teljesítése a II. negyedévben 3.399.653Ft, ezzel a teljes előző évi maradvány 4.032.933 Ft módosításra és felhasználásra került.

Központi, irányítószervi támogatás eredeti előirányzata 31.080.000 Ft, módosítás nem volt, a teljesítés 14.340.998 Ft, ami 46,04 %-os teljesítés. Az eredeti előirányzat tervezése a 2015.évi normatív támogatási összeggel történt. 2016.évi létszám csökkenés miatt a normatív támogatás 948.507 Ft-tal kevesebb. Ennek a bevételi és kiadási előirányzat módosítására 2016.08. hónapban kerül sor.

Iskola

Működési célú támogatások bevételei

Működési célú támogatások államháztartáson belülről eredeti előirányzata helyesen 1.000.000Ft – a szigetszentmiklósi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattól - az iskola 2015/2016. oktatási év működési kiadásaira – megállapodás alapján kapott 1.000.000Ft támogatás. Módosítás nem történt. A teljesítés 1.000.000 Ft

Itt szerepelt eredeti előirányzaton tévesen technikai hiba miatt a működési célú átvett pénzeszközök 7.381.000Ft is. Az előirányzat módosítása a II. negyedévben megtörtént.

Működési célú átvett pénzeszköz módosított előirányzata 7.381.000Ft a Bolgár Állam normatíva jellegű 2016/2017.évi támogatása. Teljesítése 2016.július, december hónapokban várható.

Előző év költségvetési maradványának igénybevétele módosított előirányzat és teljesítése a II. negyedévben 7.070.641Ft, ezzel a teljes előző évi maradvány 14.398.152Ft módosításra és felhasználásra került.

Központi, irányítószervi támogatás eredeti előirányzat 26.910.000Ft, a 2015.évi normatíva alapján került beállításra. Módosítás nem volt, a teljesítés 15.683.496Ft, ami az eredeti előirányzattal szemben 58,28 %. A többlet támogatás abból adódik, hogy az Iskola részére létszám növekedés miatt pótlólag 1.328.718 Ft kiutalás történt.

Bolgár Központ

Működési bevétele teljesítés 17.063 Ft, melyből Szolgáltatások ellenértéke 16.758Ft, az Egyéb kapott járó kamatok és kamatjellegű bevétel 305Ft.

Előző év költségvetési maradványának igénybevétele módosított előirányzat és teljesítése a II. negyedévben 3.399.653Ft, ezzel a teljes előző évi maradvány 4.032.933 Ft módosításra és felhasználásra került.

Központi, irányítószervi támogatás eredeti, módosított előirányzata 27.100.000Ft, a teljesítés 13.550.000Ft, időarányosan teljesült.

Bolgár Kutatóintézet

2016. évre eredeti előirányzata nem volt. Az intézmény 2016.évi működéséhez is Egyedi támogatási megállapodással kapta meg a 8.000.000 Ft támogatást. Az Eper NEMZ-KUL-16-0641 pályázaton elnyert támogatás 600.000Ft. Így **Működési célú támogatások államháztartáson belülről** módosított előirányzata 8.600.000Ft, teljesítése 100 %-os, 8.600.000Ft.

Előző év költségvetési maradványának igénybevétele módosított előirányzat és teljesítése 628.618Ft, ezzel a teljes előző évi maradvány módosításra és felhasználásra került.

KIADÁSOK ALAKULÁSA

Kiadásaink összességében megfelelően alakultak. Az Önkormányzat és intézményére biztosított előirányzatok fedezetet nyújtottak a működéshez, felhalmozáshoz.

Az intézmények II. negyedévi teljesítése, az eredeti előirányzathoz viszonyítva időarányos 59,79%, a módosított előirányzathoz képest 47,09 %.

Az intézmények 2016.évi eredeti **költségvetési engedélyezett létszáma** 19,75 fő, módosított 20,75 fő a tényleges létszám 18,25 fő ami az eredeti előirányzathoz képest 92,41%, a módosítotthoz viszonyítva 87,95 %.

Személyi juttatások eredeti előirányzata 74.564.000Ft módosított 84.115.100Ft, a teljesítés 28.241.012Ft, ami az eredeti előirányzat 51,29 %-a, a módosított előirányzathoz képest a teljesítés 45,46 %.

A 2016. évi költségvetésnek megfelelően a foglalkoztatottak személyi juttatásoknál az alapilletmények, a törvényszerinti illetmények, munkabérek, a céljuttatások, projektprémiumok, a béren kívüli juttatások szerepelnek. Itt kerül elszámolásra a nem rendszeres személyi juttatások az alkalmazottak részére kifizetett a költségtérítések, étkezési utalványok. A külső személyi juttatások az elnök tiszteletdíját és költségtérítését, a Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban levőknek fizetett juttatásokat, Egyéb külső személyi juttatásokat tartalmazza.

Az Óvodában és az iskolában a pedagógusok közalkalmazotti törvény hatálya alá tartoznak, az egyéb alkalmazottak munkatörvény alá is tarthatnak, munkaszerződéssel is alkalmazhatók.

A személyi juttatásokhoz kapcsolódik a **munkáltatói járulékok** felhasználása, az eredeti előirányzathoz képest 51,45%, a módosított előirányzattal szemben 45,53%.

Dologi kiadások az önkormányzat és az irányítása alá tartozó intézményeknél összesen 40.473.573Ft teljesítése az eredeti 56.805.000Ft előirányzathoz viszonyítva 71,25 %, a 90.306.508Ft módosított előirányzathoz viszonyítva 44.82 %.

Ellátottak pénzbeli juttatása az ösztöndíjakat tartalmazza, a módosított 750.000Ft előirányzathoz viszonyítva 50,00%-os a teljesítés ami 375.000Ft.

Egyéb működési célú kiadások Eredeti előirányzat, 23.050.000Ft, módosított 35.207.554Ft míg a tényleges teljesítés 20.820.901Ft ami az eredeti előirányzat 90,33%-a, a módosított előirányzattal szemben 59,14%. Itt kerülnek elszámolásra a különféle elvonások, és az egyéb működési célú támogatások.

Az egyéb működési célú támogatás kifizetése az önkormányzat – saját pénzforgalmi jelentésében van. Az államháztartáson belülrre – a debreceni, és miskolci bolgár nemzetiségi önkormányzatoknak testületi határozattal nyújtott 200.00-200.000Ft támogatást; államháztartáson kívülre Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesület részére 47/2016.(04.29.) BOÖ határozat szerint 50.000Ft támogatást. Az eredeti előirányzat szerint időarányos teljesítéssel a Bolgár Művelődési Kulturális Non-Profit Kft részére 8.500 e Ft, Alternatív Művészeti Alapnak 750 e Ft, Bolgár Ifjúsági Egyesületnek 900 e Ft támogatást adtunk. A Hivatal 3.891.765Ft és az Óvoda 9866.653Ft elvonása is ezen a soron szerepel.

Felhalmozási kiadások

Az épületek felújítása eredeti előirányzata 4.225.000Ft, a módosított előirányzat 20.020.621Ft, a teljesítés 3.279.969Ft, ez az eredeti előirányzathoz viszonyítva 77,63%, a módosítottéhoz képest 16,38 %. Az előirányzat módosítása összesen felújítási kiadásokra 15.795.621Ft, ami az EMMI által nyújtott egyedi Támogatási szerződésekből *A Működési célú Támogatások államháztartáson belülről bevétel* részben felsorolt feladatok elvégzésére nyújt fedezetet.

Beruházás, tárgyi eszköz beszerzés összesen 10.397.000Ft eredeti, 17.326.642Ft módosított előirányzattal szemben a teljesítés 9.983.062Ft, ami a eredeti előirányzat 96,02 %-a a és a módosított előirányzat 57,62 %-a.

A **Hivatal Beruházás** bruttó összegben eredeti előirányzat nem volt, módosított 1.892.609Ft, teljesítés 1.448.009Ft. Beszerzésre került függöny, forgószékek, konyhai berendezések (mosogatógép, mikrohullámú), 1 monitor beszerzése, számítástechnika program (E-Kata eszköznnyilvántartó).

Óvoda Beruházás eredeti, módosított előirányzata, teljesítése nem volt, beszerzés .

Iskola Beruházás eredeti 1.878.000Ft, módosított előirányzata 1.956.740Ft, teljesítés 46.575Ft, beszerzésre került *kisszékreny, és fogas*.

Központ, Beruházás eredeti előirányzat 5.767.000Ft, módosított előirányzat 7.589.064Ft, teljesítés 6.928.664Ft. Beszerzésre került 5.500.000Ft értékben gépjármű, és hozzá felszerelések, technikai eszközök reflektor állvánnyal, projektor, hangfalak, 7 db kiállítási állvány, függöny.

Kutatóintézet Beruházás eredeti előirányzat nincs, módosított előirányzat 1.196.850Ft, teljesítés 313.338Ft. Beszerzésre került 1 db fotónyomtató – előző évi maradványból, 1 db notebook.

Önkormányzat Beruházás eredeti előirányzat 2.752.000Ft, módosított 4.691.379Ft, teljesítés 1.246.476Ft. Beszerzésre került függöny tárgyalóba, kapubeléptető rendszer.

Összességében megállapítható, hogy a 2016.I.félévben a gazdálkodás megfelelő volt, finanszírozási problémák nem voltak. Az Önkormányzat fizetési kötelezettségeit (szállítói, adó és járulék) határidőre teljesítette.

Budapest, 2016. szeptember 9.

dr. Muszev Dancso
BOÖ Elnök

BESZÁMOLÓ

a

2015-2016. nevelési évről

Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda

Székhely: 1062 Budapest Bajza u.44
OM: 201152

Helyzetkép

Az óvoda fenntartója a Bolgár Országos Önkormányzat.

Az óvoda létszáma 2 csoportban	2015.szeptember 15.-én	30 fő
	2016. május 31.-én	32 fő

Személyi feltételek

Az óvodában dolgozó óvodapedagógusok

Alkalmazottak száma:	6 fő
	1 fő magyar óvodapedagógus-óvodavezető
	2 fő magyar óvodapedagógus
	2 fő bolgár óvodapedagógus
	2 fő dajka

1 fő bolgár nyelvű óvodapedagógus 2015.augusztus 24.-én lépett be.

A technikai dolgozók:	2 fő dajka
	1 fő takarító /Fenntartóval kötött szerződéses viszonyban/
	1 fő karbantartó /Fenntartó alkalmazásában/

Az óvoda működési rendje

Férőhely 2015. szeptember 1-én:	42 fő
Felvett gyermekek száma:	30 fő
2015 szeptember 15.-i létszám:	30 fő

Ebből :

Kettőnek számított:	0 fő
Logopédiai ellátásban részesült:	12 fő
Fejlesztő pedagógiai ellátásban részesült:	6 fő
Térítéskedvezményezették száma (100 %):	8 fő

Szakértői vizsgálatra küldött gyermek	3 fő
Iskolába menő gyermekek	15 fő
Másik óvodába távozó gyermekek	2 fő
Külföldre távozó gyermekek	2 fő

Tárgyi feltételek

2015 szeptemberében megfelelő tárgyi feltételekkel indult a nevelési év. .

Foglalkoztatási eszköz-játékparkot folyamatosan bővítettük.

Az irodában a számítógép működésével sok probléma volt, egy új gép vásárlásával a problémákat sikeresen megszüntettük. A fénymásoló-nyomtató készülék régi, működése kiszámíthatatlan, cseréire szorul.

Udvar

- homokozó felújítása, homok cseréje megtörtént
- udvari játékok balesetmentesítése érdekében a gumitéglák folyamatos ellenőrzése és javítása megtörtént
- Jelenlegi játszóvár/csúszda túl magas, csak 5 éves kortól ajánlott a használata, a hinták nincsenek felszerelve.

További beszerzésre javaslat:

- új, alacsonyabb játszóvár az udvarra (3-6 éves korosztálynak megfelelő)
- Tűzfal teljes szélességében árnyékoló/omlástól védő tető építése (kb. 2,5 m magasságban)
- új nyomtató/másoló
- irodába /vezetői szoba/ ülőgarnitúrához kisasztalka
- gyermekmosdóba fali szappan/habadagoló
- minden korcsoportban szükséges fejlesztőjátékok
- gyermek ágynemű készlet feltöltése (2 garnitúra/csoport)

Karbantartási munkák

Udvar

- Az udvar mindennapos takarítása nem megoldott
- udvar, udvari játékok baleset-mentesítése
- focikapuk helyén a talaj kiegyenlítése szükséges
- A kerítésen átnyúló faágak rendszeres vágása szükséges

Az óvoda épületében

- A nyílászárók felülvizsgálata és javítása, ill. cseréje
- Mindkét csoportban legalább egy ablakra szúnyogháló felszerelése
- Csoportszobák tisztasági festése
- Maci csoportban parketta felújítása vagy cseréje
- Tálalókonyha előtti folyosón linóleum cseréje
- A gyermekmosdó kövezete csúszik

Az orvosi vizsgálatok: Folyamatos volt.

A kötelező vizsgálatokat, - pl. a beiskolázáshoz - a körzeti gyermekorvos végezte.

A Nevelőtestület kiemelt feladatai a tanév során

- 1.) A Bolgár Óvodai Program és az SZMSZ összehangolása és bolgár nyelvre való fordítása szükséges.
- 2.) A Csoportnaplók átdolgozása, bolgár nyelvre való fordítása megtörtént.
- 3.) Házirend, Munkaterv átdolgozása megtörtént, bolgárra fordítása folyamatban
- 4.) Egyéb dokumentumok tartalmának megismertetése a bolgár óvodapedagógusokkal folyamatos

Nevelőtestület

- Az óvodapedagógusok összehangoltan végezték munkájukat.
- Az adminisztráció naprakészségének időnkénti hiánya, határidők be nem betartása.
- Az adminisztráció naprakész elvégzése nem mindig teljesíthető a gyermekcsoportban végzett munka mellett.

Egyéb kitűzött feladatok

- Ének és zenei anyag gyűjtése minden évszakra, ünnepekre folyamatos volt.
- A szülőkkel való kapcsolatjavítás, együttműködés javítása fontos feladat volt.
- A dajkák pedagógiai munkába való időnkénti bevonása szükségszerű volt.

Beiskolázás

A maci csoportból 5, a pillangó csoportból 10, összesen 15 gyermek kezdi el az első osztályt.

A nevelőtestület - technikai munkatársak egységének formálása terén kitűzött feladatok:

Értekezletek

A kiscsoportos megbeszéléseket, egy-két kivételtől eltekintve kéthetente folyamatosan megtartottuk.

Óvodai továbbképzésekre lett volna igény, de időhiány, személyi kapacitás miatt megszervezésére nem volt lehetőség

Önképzés: minden óvodapedagógus belső igénye szerint történt.

Információátadás formái

A szülők, és a dolgozók tájékoztatása sokat javult, de még nem volt mindig tökéletes.

A kötelező óraszámom 27 óra lett volna, de a helyzeti sajátosságok miatt ennél több időt kellett a csoportban tölteni. Az adminisztráció, a felkészülés nagy terhet jelentett, így vagy a vezetői munka, vagy a csoportmunka elvégzésében volt elmaradás.

Tervezés

A bolgár –magyar tervek összehangolása a csoportnapló és fejlődési naplók bolgár nyelvre való lefordítása megtörtént, ami nagyban hozzájárult a munkánk hatékonyságához.

Ünnepek, ünnepélyek

Konkrétan megterveztük az év elején az ünnepek tartalmát. Az ünnepek tartalmának közvetítésénél figyelembe vettük az óvodás gyermekek életkori sajátosságát.

A szülők egyre aktívabban vesznek részt rendezvényeinken.

Szülők bevonása az óvoda mindennapi életébe

A szülők számára két alkalommal is szerveztünk játszódelutánt, Karácsony előtt délutáni kézműves foglalkozásra hívtuk a szülőket, ahol igen nagy számban részt vettek, ezen kívül Farsang alkalmával Táncház keretében töltöttünk együtt egy délutánt.

Egyéb rendezvények, tanulmányi kirándulások:

- Bolgár Önkormányzatok rendezvényei
- Színházi előadások- Köszönet Hadzsikosztova Gabriella színművésznek
- Környezetismereti kirándulások,
 - Állatkert rendszeres látogatása
 - 3 alkalmas bérlet az Állami Bábszínházba
 - Madarászovi program keretében kéthavonta tett kirándulások a természetben /Pilis hegység erdeiben, Margit-szigeten/
 - Pomázon almát szedtünk
 - Piaci látogatások
 - Erdőismereti foglalkozás a gyermekvasút élményeivel párosítva a II.- kerületi Bolgár Önkormányzat anyagi segítségével valósultak meg
 - három egymást követő napon kiránduláson vettünk részt Dunabogdányban a Terézváros Erdei Óvodájában, melynek megvalósulásához a VI.- kerületi Bolgár Önkormányzat anyagi segítsége is hozzájárult.
- A bolgár hét nagyon jól sikerült.

Ebben a nevelési évben nagyon gazdag ismeretanyagot adtunk át a gyermekeknek, ami a fejlesztésben nagy szerepet játszott

A tanügyigazgatás feladatok elvégzése igen nagy terhet rótt rám, mivel a csoportban is elláttam a munkámat és emellett a vezetői feladatokat és az óvodatitkári feladatokat is egyedül kellett elvégeznem.

Gazdálkodási feladatok

- Munkavédelmi és tűzvédelmi oktatás hivatalosan megtörtént.
- Leltározás 2015.januárban megtörtént.
- A statisztikák leadása, könyvelések, munkaügyi, gazdasági ügyek adminisztrációja folyamatosan történt.
- A gyermekek ellátásával kapcsolatos adminisztráció nem volt mindig naprakész.

Kapcsolatrendszer

Pedagógiai Szakszolgálattal jó kapcsolat alakult ki, munkatársaival /logopédus, fejlesztőpedagógus, pszichológus/ kiváló volt az együttműködés.

A Bajza utcai Általános Iskolában ebben az évben is voltunk óralátogatáson az iskolába menő gyerekekkel , amely nagy élményt jelentett a gyermekek számára.

Szülőkkel való kapcsolattartás formái

Szülői értekezlet: 3 alkalommal volt

- szeptemberben évnnyitó értekezlet
- januárban félévértékelő, beiskolázással kapcsolatos
- júniusban tájékoztató jellegű, az újonnan felvett gyermekek szüleinek

Fogadóóra:

- szervezeten novemberben tartottuk
- eseti fogadóórákat előzetes egyeztetés alapján, az év folyamán folyamatosan tartottunk

Speciális szolgáltatások

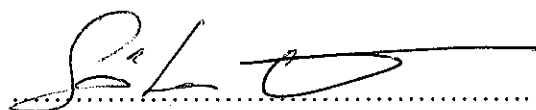
- Bolgár néptánc: Petja vezetésével, heti egy alkalommal működött
- Tartásjavító torna: KIKI torna, Jordanov Krisztián szervezésében és vezetésével az épület földszintjén.

Ellenőrzés

- A nevelési feladatok tervezése, értékelése írásban megtörtént.
- Éves terv alapján kellett elkészíteni a heti ütemtervet.
- Beszoktatás folyamatos volt.
- Napirend, heti rend szokásrendszere megfelelően működött.
- A gyermekek egyéni fejlődésének dokumentálása megtörtént

Gyermekvédelem: Gyermekvédelmi esetünk ebben az évben nem volt.

Budapest, 2015. június 5



Szőke Katalin

óvodavezető

**ГОДИШЕН ДОКЛАД
НА
БЪЛГАРСКОТО УЧИЛИЩЕ ЗА РОДЕН ЕЗИК
БУДАПЕЩА
2015-2016 учебна година**

Българското училище за роден език в Будапеща приключи една успешна учебна година. През годината броят на учениците беше стабилен – 90. Обучението в училището се осъществява от 4 щатни учителки: Мария Стоилова, Елена Батинкова, Веселина Барки и Светла Кьосева. Началните учителки Даниела Димитрова и Емилия Цветкова са на граждански договор. С граждански договор бе назначена и Росица Соколова, преподавател по Народознание. 2015-2016 учебна година започнахме с две нови групи в Халастелек, където бе разкрит филиал на училището. Новост беше създаването на подготвителна група за деца в предучилищна възраст. Това разширение наложи назначаването на новите преподаватели.

Занятията се провеждат в шест дни от седмицата – от понеделник до събота. В делничните дни те са следобед, а в събота – предобед. Обучението се осъществява от 1 септември до 15 юни за всички ученици в училището от I до XI клас, XII клас завършват на 30 април, поради зрелостните изпити.

Най-важната задача на едно училище е обучението на децата, и не е без значение с какви средства и каква материална база се извършва това. През годината в заключителния си етап навлезе проекта за разработване на учебници за децата от Българското училище. От догодина вече са факт учебниците по народознание (освен вече съществуващия учебник за I-IV клас) – за V-VIII и IX-XII клас, с учебни тетрадки към тях, както и три тетрадки по български език. Към тях трябва да прибавим и действащата вече книжка за подготвителна група „Българско звънче“. Успешното прилагане на новите учебници, създадени по европейски проект, ни накара да мислим за тяхното продължаване. В момента се изготвя продължение на учебниците за начален курс – през следващата година трябва да бъде готов учебникът за II клас.

С голяма последователност учителите усвояват съвременните технологии. През тази година в няколко класа работихме и с виртуална класна стая по един допълнителен час седмично. Ползваме редовно уроците от платформата Уча.се, а в края на учебната година експериментално въведохме образователната платформа Енвижън, за създаване на интерес у децата и активно използване на новите технологии. Всички тези промени са свързани и със системна квалификация на учителите, които вземат участие в различни курсове и програми.

През годината се състоя и първата външна оценка на учител от училището. Елена Батинкова попълни успешно портфолиото си и на изпита пред външна комисия го защити отлично. В рамките на училището също се извършва контролна дейност, с която директорът насърчава учителите в усилията им да подобрят своята педагогическа практика.

Всички тези дейности са свързани с разходи, които нашият надзорен орган – Българското републиканско самоуправление – винаги подкрепя и осигурява необходимите средства.

Наред със системната ежедневна работа, търсим начини да заинтригуваме децата с интересни програми и възможности за изява. Ежегодно участваме във Фестивала „Аз съм българче“ на Фондация Тангра, Мадрид. През ноември миналата година

представихме нашите таланти в Рим, вече тече подготовка за Амстердам, където ще се проведе тазгодишният фестивал.

Приключи участието ни в проекта „Традиционни пролетни празници в Европа“, съфинансиран по програма Еразъм+ на Европейския съюз, по който работихме две години заедно с българските училища в Париж, Прага и Дъблин. Последната, заключителна среща на участниците се състоя в Будапеща. Родители, деца и учители всеотдайно работиха ден и нощ, за да премине всичко безупречно. И всички издържаха трудностите и голямото напрежение с отличен!

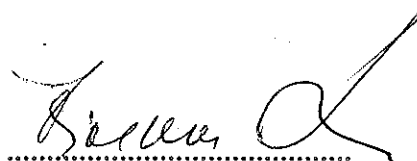
Важен елемент в едноседмичната програма беше честване на 24 май в Залавар, където наши домакини бяха учениците и учителите от местното училище, носещо името на светите братя Кирил и Методий. Бихме желала това да се превърне в ежегодно събитие и всяка година да участваме в тържествата в Залавар, където е издигнат паметник на Кирил и Методий, в чест на тяхното пребиваване по тези места. Нека това място да стане свято за всеки българин, както е базиликата Сан Клементе в Рим или Микулчице в Моравия.

Ние искаме да научим нашите ученици на много неща, но може би най-важното е да ги научим да четат художествена литература. През април организирахме литературна среща с българската писателка Велина Минкова, гост на международния панаир на книгата в Будапеща. Децата се готвиха предварително като четеха откъси от романа ѝ, а срещата премина при голям интерес; в библиотеката ни вече се оформя раздел с книги с автографи от писатели. Бихме искали да продължим с подобни срещи, защото те дават много на децата.

В обявения в началото на годината Конкурс за четене, организиран от Мария Стоилова, която отговаря и за училищната библиотека, се включиха почти всички. Групата ученици, които са чели най-много през годината, посети унгарския Парламент и библиотеката на Парламента. Посещението се осъществи със съдействието на българският застъпник в унгарския парламент Симеон Варга, а децата имаха възможност да чуят, че и там звучи българска реч.

Не бива да забравяме, че през 1918 г. се навършват 100 години от основаването на българско училище в Будапеща, на което ние сме преки наследници. Неговото подобаващо отбелязване изиска продължителна подготовка и тя трябва да започне още през следващата учебна година, за да може учебната 2017-2018 да мине изцяло под знака на един достойно отбелязан столетен юбилей.

Будапеща, 20 септември 2016 г.



Светла Кьосева
директор